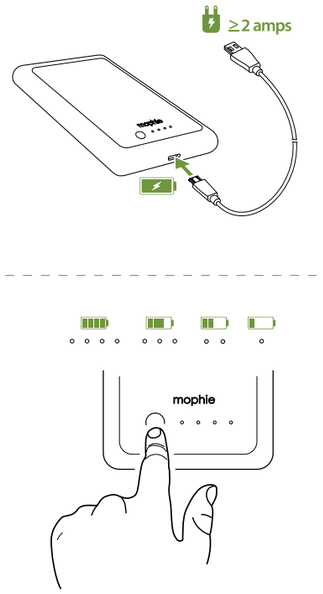
mophie

charge force powerstation mini

QUICK START GUIDE

Model:PWRSTION-WRLS-3K



This device complies with part 15 of the FCC Rules and RSS-Gen of IC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced technician for help.

CAUTION: To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be used with certified peripherals and shielded cables. All peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified peripherals or non-shielded cables may result in interference to radio or reception.

MODIFICATION: Any changes or modifications of this device could void the warranty.

FR

Garantie
mophie s'engage à fabriquer des produits de la meilleure qualité possible. Afin d'étayer cette promesse, ce produit est garanti 2 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie n'invalide pas les recours légaux auxquels vous pourriez prétendre. Conservez une copie de votre facture comme preuve de votre achat. N'oubliez pas d'enregistrer votre produit sur mophie.com. Un défaut d'enregistrement de votre produit et/ou l'absence de preuve d'achat peut annuler la garantie.

Exclusions et limitations
À l'exception de la garantie limitée expressément stipulée ou dans la

appareil ne doit pas provoquer d'interférences dangereuses ; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant causer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des directives de la FCC. Ces limites ont pour objet d'assurer une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie par radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut engendrer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences néfastes à la réception de la radio ou de la télévision (ce qui se vérifie en allumant et en éteignant l'appareil), l'utilisateur pourra tenter de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté pour obtenir de l'aide.

ATTENTION : Pour respecter les limites de l'appareil numérique de Classe B, et conformément à la partie 15 des directives de la FCC, cet appareil doit être utilisé avec des câbles blindés et des périphériques certifiés. Tous les périphériques doivent être blindés et mis à la terre. L'utilisation avec des périphériques non agréés ou des câbles non blindés peut entraîner des interférences avec la radio ou au niveau de la réception.

MODIFICATION : Tout(e) changement ou modification de cet appareil peut entraîner l'annulation de la garantie.

IT

Garanzia
L'obiettivo di mophie è realizzare prodotti della migliore qualità. Per questo motivo, il prodotto è dotato di una garanzia di 2 anni dalla data di acquisto. Questa garanzia non limita in alcun modo i diritti statutari dell'acquirente. Conserva una copia della ricevuta come prova di acquisto. Assicurati di registrare il prodotto su mophie.com. La mancata registrazione del prodotto e/o presentazione della prova di acquisto può invalidare la garanzia.

interferenze ricevute, incluse le interferenze che possono provocare un funzionamento non desiderato.

NOTA: La presente apparecchiatura è stata sottoposta a test e dichiarata conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono stabiliti per fornire livelli di protezione accettabili contro interferenze nocive in installazioni residenziali. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può emettere frequenze radio e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite dal produttore, può provocare interferenze dannose per le comunicazioni via radio. Non esiste tuttavia garanzia che tali interferenze non possano verificarsi in determinati impianti.

Se tale apparecchiatura provoca interferenze dannose per la ricezione di trasmissioni radio o televisive, che possono essere determinate spegnendo e in seguito riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quelloel ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico professionista.

AVVERTENZA: Per garantire la conformità ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC, questo dispositivo deve essere utilizzato con periferiche certificate e cavi schermati. Tutte le periferiche devono essere schermate e messe a terra. L'uso con periferiche non certificate o cavi non schermati può provocare interferenze alla ricezione radio-televisiva.

MODIFICHE: Qualsiasi cambiamento o modifica apportati a questo dispositivo può invalidare la garanzia.

DE

Garantie
Wir bei mophie sind darauf bedacht, Produkte in der bestmöglichen Qualität herzustellen. Daher gilt für dieses Produkt eine Garantie von 2 Jahre ab Kaufdatum. Diese Garantie beeinträchtigt keine eventuell bestehenden gesetzlichen Rechte. Bewahren Sie ein Exemplar Ihrer Quittung als Kaufbeleg auf. Achten Sie darauf, Ihr Produkt auf mophie.com zu registrieren. Wenn Sie Ihr Produkt nicht registrieren und/oder keinen Kaufbeleg vorlegen können, kann dadurch die Garantie verfallen.

mophie, powerstation, charge force, Stay Powerful, das Fünf-Kreise-Design und das mophie Logo sind Marken von mophie inc. Das „Qi"-Symbol ist eine Marke der Wireless Power Consortium. Patente: mophie.com/patents.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften und den RSS-Gen der IC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und (2) das Gerät muss alle empfangenen Interferenzen verarbeiten, einschließlich Interferenzen, die zu unerwünschtem Betrieb führen.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Bedingungen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Bedingungen wurden entwickelt, um angemessenen Schutz vor störenden Interferenzen in der häuslichen Installation zu bieten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Funkfrequenzen und kann sie abstrahlen; wenn es nicht entsprechend der Anleitung installiert und verwendet wird, kann es die Funkkommunikation erheblich beeinträchtigen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Anlage keine Interferenzen auftreten.

Wenn das Gerät den Radio- oder TV-Empfang stört, was durch Ein- und Ausschalten geprüft werden kann, versuchen Sie, die Interferenzendurch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:

- Verändern Sie die Ausrichtung oder den Standort der Empfangsantenne.
- Vergrößern Sie die Entfernung zwischen Gerät und Empfangsgerät.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an einem anderen Stromkreis als dem des Empfangsgeräts an.
- Bitten Sie den Händler oder einen erfahrenen Techniker um Hilfe.

ACHTUNG: Damit das Gerät den Bedingungen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften entspricht, muss es mit zertifizierten Peripheriegeräten und abgeschirmten Kabeln betrieben werden. Alle Peripheriegeräte müssen abgeschirmt und geerdet sein. Der Betrieb mit nicht zertifizierten Geräten oder nicht abgeschirmten Kabeln kann zu Störungen beim Empfang von Radio und TV führen.

MODIFIKATIONEN: Veränderungen und Modifikationen an diesem Gerät können dazu führen, dass die Garantie verfällt.

al uso inadecuado de este producto tal como se ha descrito anteriormente. Si usted es responsable del uso del producto con un dispositivo inadecuado y se produce algún daño como resultado de este, usted accede a indemnizar al Fabricante por cualquier lesión a un tercero o terceros.

mophie, powerstation, charge force, Stay Powerful, el diseño de cinco círculos y el logotipo de mophie son marcas comerciales de mophie inc. El símbolo "Qi" es una marca comercial del Wireless Power Consortium. Patentes: mophie.com/patents.

Este dispositivo cumple el apartado 15 de las Reglas de la FCC y el RSS-Gen para las reglas IC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan dar lugar a un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo se ha probado y ha demostrado que cumple los límites para un dispositivo digital Clase B en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación determinada.

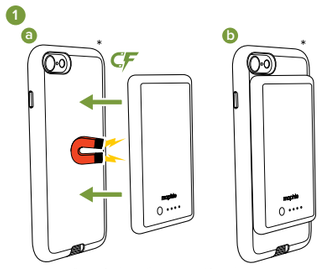
Si el equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, el usuario debe intentar corregir dichas interferencias mediante la adopción de una o varias de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe de un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto para obtener ayuda.

PRECAUCIÓN: Para cumplir los límites del dispositivo digital Clase B, en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC, este dispositivo debe usarse con periféricos certificados y cables blindados. Todos los periféricos deben estar blindados y conectados a tierra. El funcionamiento con periféricos no certificados o cables no blindados puede dar lugar a interferencias de radio o en la recepción.

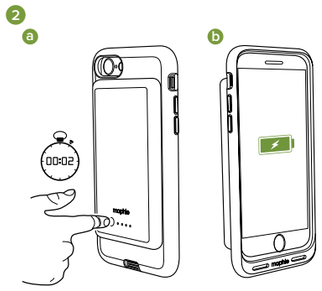
MODIFICACIÓN: Cualquier cambio o modificación de este dispositivo podría anular la garantía.

1



*mophie charge force case not included
* Étui de mophie charge force non fournis

2



EN

Warranty
At mophie, we are dedicated to making the best quality products. To back this up, this product is warranted for 2 years from date of purchase. This warranty does not affect any statutory rights that you may be entitled to. Keep a copy of your purchase receipt as proof of purchase. Be sure to register your product at mophie.com. Failure to register your product and/or provide proof of purchase may void the warranty.

Exclusions & Limitations
Except for the limited warranty expressly set forth or to the extent restricted or prohibited by applicable law, mophie expressly disclaims any and all other warranties express or implied, including any warranty of quality, merchantability, or fitness for a particular purpose, and you specifically agree that mophie shall not be liable for any special, incidental, indirect, punitive, or consequential damages for breach of any warranty of any type on any mophie product. In addition to and without limiting the generality of the foregoing disclaimers, the limited warranty does not, under any circumstances, cover the replacement or cost of any electronic device or personal property inside or outside of the mophie product.

Customer Service
Telephone: 1-888-8mophie
International: +1 (269) 743-1340
Web: www.mophie.com/cs

Warning
Read all instructions and warnings prior to using this product. Improper use of this product may result in product damage, excess heat, toxic fumes, fire or explosion, for which damages you ("Purchaser"), and not mophie llc ("Manufacturer") are responsible.

WARNING! This product contains magnets. To reduce the risk of interference with other electrical equipment, consult your doctor and/or device manufacturer before using this product if you have a pacemaker or other implanted electrical device.

- Before using your powerstation battery for the first time, fully charge it (so that pressing the charge status button lights all 4 charge status LEDs).
- Do not store device in high-temperature environment, including heat caused by intense sunlight or other forms of heat. Do not place device in fire or other excessively hot environments.
- Be cautious of excessive drops, bumps, abrasions, or other impacts to this device. If there is any damage to the device such as dents, punctures, tears, deformities, or corrosion due to any cause, discontinue use.

mesure restreinte ou interdite par le droit applicable, mophie exclut expressément toute autre garantie explicite ou implicite, y compris toute garantie de qualité, de caractère marchand ou d'adéquation à un usage particulier et vous acceptez spécifiquement que mophie ne sera pas tenue responsable de tout dommage spécial, circonstanciel, indirect, punitif ou consécutif suite à une violation de quelque garantie de quelque type que ce soit sur quelque produit mophie. Par ailleurs et sans limiter la généralité de ce qui précède, la garantie limitée ne couvre, sous aucune circonstance, le remplacement ou le coût de tout appareil électronique ou de toute propriété personnelle à l'intérieur ou à l'extérieur du produit mophie.

Service client
Téléphone : 1-888-8mophie
International : +1 (269) 743-1340
Site Web : www.mophie.com/cs

Avertissement
Lisez bien toutes les instructions et l'ensemble des avertissements avant d'utiliser ce produit. Une mauvaise utilisation de ce produit peut entraîner des dommages tels que détérioration, surchauffe, fumées toxiques, incendie ou explosion dont vous (l'« Acheteur ») et non mophie llc (le « Fabricant ») serez tenu pour responsable.

ATTENTION! Ce produit contient des aimants. Pour réduire le risque d'interférence avec d'autres équipements électriques, consultez votre médecin et / ou le fabricant de l'appareil avant d'utiliser ce produit si vous avez un stimulateur cardiaque ou tout autre appareil électrique implanté.

- Avant d'utiliser votre batterie powerstation pour la première fois, rechargez-la entièrement (de sorte qu'en appuyant sur le bouton d'état de charge, les 4 LED d'état s'allument).
- Ne rangez pas ce produit dans un endroit soumis à des températures élevées, y compris à la chaleur provoquée par un ensoleillement intense ou à toute autre forme de chaleur.
- Évitez les chutes, bosses, éraflures ou autres impacts excessifs infligés à cette batterie. Si la batterie subissait des dommages tels que bosses, perforations, déchirures, déformations ou corrosion, quelle qu'en soit la cause, cessez de l'utiliser. Contactez le Fabricant ou jetez-la de manière appropriée dans votre centre de recyclage de batteries le plus proche.
- La batterie powerstation doit être utilisée uniquement dans un environnement aéré. Ne le faites pas fonctionner dans un espace confiné non ventilé, tel qu'une sacoche, une poche ou un sac à main. Le non-respect de ces instructions peut provoquer une surchauffe, ce qui risque d'endommager la batterie powerstation.
- Ne démontez pas cette batterie et n'essayez pas de la transformer ou de la modifier d'une quelconque façon.

Esclusioni e limitazioni
Ad esclusione della garanzia limitata espressamente definita in precedenza o entro i limiti imposti dalla legislazione vigente, mophie disconosce espressamente qualsiasi altra garanzia esplicita o implicita, includendo garanzie sulla qualità, la commerciabilità o l'idoneità a specifici scopi; l'utente accetta inoltre espressamente che mophie non è in alcun modo responsabile di qualsivoglia danno speciale, accidentale, indiretto, punitivo o consequenziale legato alla violazione di qualsivoglia garanzia per qualsiasi prodotto mophie. In aggiunta e senza limitare la generalità di tali dichiarazioni di non responsabilità, la garanzia limitata non copre, in nessun caso, la sostituzione o il rimborso di dispositivi elettronici o beni personali all'interno o all'esterno del prodotto mophie.

Servizio Clienti
Telefono: 1-888-8mophie
Internazionale: +1 (269) 743-1340
Sito web: www.mophie.com/cs

Avvertenza
Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le istruzioni e le norme di sicurezza. L'utilizzo improprio del prodotto può causare danni, surriscaldamento, esalazioni tossiche, incendi o esplosioni per i quali l'Acquirente sarà ritenuto unico responsabile; tali danni non potranno essere imputati a mophie llc (il "Produttore").

AVVERTENZE! Questo prodotto contiene magneti. Per ridurre il rischio di interferenze con altre apparecchiature elettriche, consultare il proprio medico e/o il produttore del dispositivo prima di utilizzare il prodotto qualora si abbia un pacemaker o un altro impianto di dispositivo elettrico.

- Prima di utilizzare la batteria powerstation per la prima volta, procedere a una ricarica completa (premendo il pulsante di stato tutti i 4 LED dovranno essere accesi).
- Non conservare il dispositivo in ambienti molto caldi, né alla luce diretta del sole. Non gettare il dispositivo nel fuoco e non esporlo a temperature eccessivamente elevate.
- Evitare di esporre il dispositivo a cadute, urti, graffi o altri tipi di impatto. Nel caso in cui, per qualsiasi motivo, il dispositivo dovesse presentare danni quali ammaccature, fori, lacerazioni, deformità o zone corrose, sarà necessario interromperne l'uso. Contattare il Produttore o smaltirlo in maniera adeguata presso un centro di riciclaggio locale.
- La batteria powerstation deve essere utilizzata solo in ambienti aerati. Non utilizzarla in ambienti chiusi o spazi non ventilati come borse, tasche o borselli. Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare danni alla batteria powerstation dovuti al surriscaldamento.
- Non tentare di smontare il dispositivo né di ripararlo o modificarlo in alcun modo.

Ausschlüsse und Einschränkungen
Mit Ausnahme der ausdrücklich angegebenen begrenzten Gewährleistung bzw. soweit nicht durch das anwendbare Recht eingeschränkt oder verboten, schließt mophie hiermit jegliche ausdrücklichen und stillschweigenden Gewährleistungen aus, einschließlich zu Qualität, Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck. Sie stimmen insbesondere zu, dass mophie nicht für etwaige besondere Schäden, Nebenschäden, indirekte Schäden, Bußzahlungen oder Folgeschäden haftet, die durch die Verletzung einer Gewährleistung jeglicher Art für ein mophie-Produkt entstehen. Darüber hinaus und ohne Einschränkung der grundsätzlichen Gültigkeit der vorhergehenden Ausschlüsse deckt die beschränkte Garantie unter keinen Umständen die Ersetzung oder die Kosten von elektronischen Geräten oder persönlichem Eigentum innerhalb oder außerhalb des mophie-Produkts ab.

Kundenservice
Telefon: 1-888-8mophie
International: +1 (269) 743-1340
Web: www.mophie.com/cs

Warnung
Lesen Sie vor dem Benutzen dieses Produkts alle Anweisungen und Warnhinweise. Unsachgemäße Nutzung dieses Produkts kann zur Beschädigung des Produkts, Überhitzung, giftigen Dämpfen, Feuer und Explosionen führen; für diese Schäden sind Sie („Käufer") und nicht mophie llc („Hersteller") verantwortlich.

WARNUNG! Dieses Produkt enthält Magnete. Zur Reduzierung von Risiken durch Interferenzen mit anderen elektrischen Geräten wenden Sie sich vor der Verwendung dieses Produkts an Ihren Arzt und/oder Gerätehersteller, wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes implantiertes elektrisches Gerät haben.

- Bevor Sie den powerstation-Akku zum ersten Mal verwenden, laden Sie ihn vollständig auf (sodass beim Drücken der Ladestatustaste alle vier Status-LEDs aufleuchten).
- Bewahren Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur auf, einschließlich Erwärmung durch intensive Sonneneinstrahlung oder andere Formen von Wärmequellen. Legen Sie das Gerät nicht in Feuer oder in eine übermäßig heiße Umgebung.
- Schützen Sie das Gerät vor Stürzen, Stößen, Abnutzung und sonstigen Schäden. Verwenden Sie das Gerät nicht länger, wenn Sie daran Dellen, Einstiche, Risse, Deformierungen oder Korrosion welcher Ursache auch immer feststellen. Kontaktieren Sie den Hersteller oder entsorgen Sie den Akku ordnungsgemäß bei einer öffentlichen Sammelstelle in Ihrer Nähe.
- Der powerstation-Akku darf nur mit guter Belüftung betrieben werden. Es sollte nicht in einem geschlossenen, unbelüfteten

ES

Garantía
En mophie nos comprometemos a crear productos de la mejor calidad posible. Para respaldar esta afirmación, este producto tiene garantía de 2 años completo desde la fecha de compra. Esta garantía no afecta a los derechos legales que le correspondan. Guarde una copia del recibo como prueba de compra. Asegúrese de registrar el producto en mophie.com. Si no se registra el producto o no se proporciona una prueba de compra, la garantía puede quedar anulada.

Exclusiones y limitaciones
Excepto para la garantía limitada expresamente indicada o en la medida en que la ley aplicable lo restrinja o prohíba, mophie niega expresamente toda responsabilidad respecto a otras garantías expresas o implícitas, incluyendo cualquier garantía de calidad, comercialización o idoneidad para un propósito en particular, y usted acepta específicamente que mophie no será responsable de ningún daño especial, incidental, indirecto, punitivo ni consecuente por incumplimiento de una garantía de cualquier tipo en relación con los productos mophie. Además, y sin limitar el carácter general de las anteriores exenciones de responsabilidad, la garantía limitada no cubre, bajo ninguna circunstancia, la sustitución ni el coste de ningún dispositivo electrónico ni propiedad personal que se encuentre dentro o fuera del producto mophie.

Servicio de atención al cliente
Teléfono: 1-888-8mophie
Internacional: +1 (269) 743-1340
Sitio web: www.mophie.com/cs

Advertencia
Lea todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar este producto. Un uso inadecuado del mismo puede causar daños en el producto, sobrecalentamiento, gases tóxicos, incendios o explosiones, daños de los que usted ("Comprador") y no mophie llc ("Fabricante") será el responsable.

¡ADVERTENCIA! Este producto contiene imanes. Para reducir el riesgo de interferencia con otros equipos eléctricos, consulte a su médico y/o al fabricante del dispositivo antes de usar este producto si tiene implantado un marcapasos u otro dispositivo eléctrico.

- Antes de utilizar su batería powerstation por primera vez, cárguela totalmente (de forma que cuando pulse el botón de estado de carga se iluminen los cuatro LED).
- No guarde el dispositivo en un entorno a temperatura elevada, incluido el calor causado por luz solar intensa u otras formas de calor. No coloque el dispositivo cerca del fuego ni en entornos excesivamente calientes.

PT

Garantia
Na mophie, estamos empenhados em fabricar produtos da mais alta qualidade. Para garantir isso, este produto tem uma garantia de 2 anos inteiro a contar da data da compra. Esta garantia não afeta seus direitos estatutários. Mantenha uma cópia do seu recibo de compra como comprovante de compra. Certifique-se de registrar seu produto em mophie.com. Não registrar o seu produto e/ou não apresentar o comprovante de compra poderá invalidar a garantia.

Exclusões e Limitações
Exceto quanto à garantia limitada expressamente especificada ou até o ponto em que esta restrição seja expressamente proibida pela lei aplicável, a mophie expressamente renuncia a todas e quaisquer outras garantias expressas ou implícitas, incluindo qualquer garantia de qualidade, comercialização ou adequação para finalidade específica, e você concorda especificamente que a mophie não será responsável por quaisquer danos especiais, acidentais, indiretos, punitivos ou decorrentes da violação de qualquer garantia de qualquer tipo em qualquer produto mophie. Além de sem limites à generalidade das renúncias anteriores, a garantia limitada não cobrirá, em hipótese alguma, a substituição ou o custo de qualquer dispositivo eletrônico ou propriedade pessoal, dentro ou fora do produto mophie.

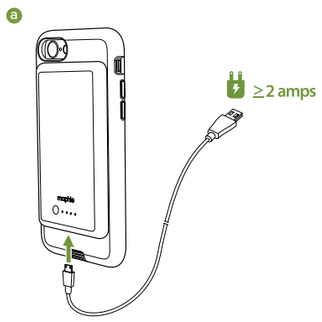
Serviço ao cliente
Telefone: 1-888-8mophie
Internacional: +1 (269) 743-1340
Site: www.mophie.com/cs

Aviso
Leia todas as instruções e advertências antes de utilizar este produto. O uso incorreto deste produto poderá resultar em danos ao produto, aquecimento excessivo, vapores tóxicos, incêndio ou explosão, danos pelos quais você ("Comprador"), e não a mophie llc ("Fabricante"), é responsável.

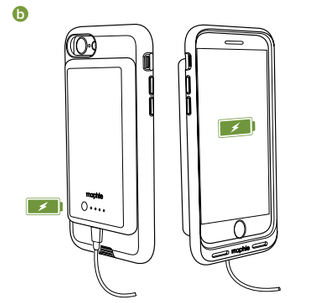
AVISO! Este produto contém imãs. Para reduzir o risco de interferência com outros equipamentos elétricos, se você tiver um marca-passo ou outro dispositivo elétrico implantado, consulte seu médico e/ou o fabricante do dispositivo antes de utilizar este produto.

- Antes de utilizar sua bateria powerstation pela primeira vez, carregue totalmente (pressionar o botão de status de carga acende todos os status das 4 LEDs).
- Não armazene o dispositivo em ambientes de alta temperatura, incluindo o calor produzido por luz solar intensa ou outras formas de calor. Não exponha o dispositivo ao fogo ou a outros ambientes excessivamente quentes.
- Esteja atento ao excesso de quedas, batidas, arranhões ou outros

a



b



Contact Manufacturer or dispose of it in an appropriate manner at your local battery-recycling center.
- The powerstation battery should be operated only in open-air conditions. It should not be operated in an enclosed, unventilated space such as a carrying bag, pocket or purse. Failure to follow these instructions may cause damage to the powerstation battery by overheating.
- Do not disassemble this device or attempt to re-purpose or modify it in any manner.
- For questions or instructions for the various ways to charge the device refer to the illustrations in this quick-start guide.
- Do not attempt to replace any part of this device.
- If this device is intended by Purchaser to be used by a minor, purchasing adult agrees to provide detailed instructions and warnings to any minor prior to use. Failure to do so is sole responsibility of purchaser, who agrees to indemnify Manufacturer for any unintended use/misuse by a minor.
- All products have gone through a thorough quality assurance inspection. If you find that your device is excessively hot, is emitting odor, is deformed, abraded, cut or is experiencing or demonstrating an abnormal phenomenon, immediately stop all product use and contact Manufacturer.
- Never dispose of batteries in the garbage. Disposal of batteries in the garbage is unlawful under state and federal environmental laws and regulations. Always take used batteries to your local battery-recycling center.
- Before storing your battery for an extended period of time, charge it for one hour.

Legal
This product is meant for use only in conjunction with the appropriate device. Please consult your device packaging to determine whether this product is compatible with your particular device. Manufacturer is not responsible for any damages to any device incurred through the use of this product.

Manufacturer shall not in any way be liable to you or to any third party for any damages you or any third party may suffer as a result of use, intended or unintended, or misuse of this product in conjunction with any device or accessory other than the appropriate device for which this product is designed. Manufacturer will not be responsible for any damages you or any third party may suffer as a result of misuse of this product as outlined above. If you are responsible for product use with an unintended device and damages result from such use, you agree to indemnify Manufacturer for any resulting injuries to any third part(ies).

mophie, powerstation, charge force, Stay Powerful, the five-circles design, and the mophie logo are trademarks of mophie inc. The 'Qi' symbol is a trademark of the Wireless Power Consortium. Patents: mophie.com/patents.

- Pour toute question ou instruction relative aux différentes façons de charger ce produit, reportez-vous aux illustrations du guide de démarrage rapide fourni.
- Ne tentez pas de remplacer quelque pièce de cette batterie.
- Si l'Acheteur se procure cette batterie pour la confier à un mineur, l'adulte procédant à l'achat accepte de fournir des instructions et avertissements détaillés à tout mineur avant utilisation. Tout manquement à cet engagement implique la responsabilité de l'Acheteur, qui accepte d'indemniser le Fabricant en cas d'utilisation non intentionnelle ou inappropriée par un mineur.
- Toutes les batteries ont été soumises à un contrôle qualité approfondi. Si votre batterie chauffe excessivement, dégage une odeur, est déformée, rayée, coupée ou si elle subit ou présente un comportement anormal, arrêtez immédiatement de l'utiliser et contactez le Fabricant.
- Ne jetez jamais de batteries avec les ordures ménagères. Jeter des batteries avec les ordures ménagères est illégal en vertu des lois et règlements étatiques et fédéraux sur l'environnement. Apportez toujours les batteries usagées à votre centre de recyclage des batteries le plus proche.
- Avant de stocker votre batterie pendant une période prolongée, chargez-la pendant une heure.

Mentions légales
Cette batterie n'est conçue que pour être utilisée avec l'appareil approprié. Veuillez consulter l'emballage de votre batterie pour déterminer si elle est compatible avec votre appareil particulier. Le Fabricant n'est pas responsable des dommages causés à un appareil du fait de l'utilisation de ce produit.

Le Fabricant ne peut en aucun cas être tenu pour responsable envers vous ou tout tiers des dommages que vous ou ce tiers pourriez subir suite à l'utilisation, intentionnelle ou non, ou à une utilisation inappropriée de ce produit conjointement avec tout appareil ou accessoire autre que les appareils appropriés pour lesquels ce produit est conçu. Le Fabricant ne pourra pas être tenu pour responsable des dommages que vous ou tout tiers pourriez subir suite à une utilisation inappropriée de ce produit, tel que décrit ci-dessus. Si vous êtes responsable de l'utilisation du produit avec un appareil inapproprié et que des dommages résultent d'une telle utilisation, vous vous engagez à indemniser le Fabricant pour toutes les blessures infligées à des tiers.

mophie, powerstation, charge force, Stay Powerful, les cinq cercles et le logo mophie sont des marques de mophie inc. Le symbole « Qi » est une marque de commerce du Wireless Power Consortium. Brevets : mophie.com/patents.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des directives FCC et aux spécifications RSS-Gen de la réglementation IC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet

- Per domande e istruzioni sulle varie modalità di caricamento del dispositivo, fare riferimento alle illustrazioni sul presente manuale.
- Non tentare di sostituire alcuna parte di questo dispositivo.
- Se il dispositivo è destinato a un minore, l'adulto Acquirente accetta di fornire al minore istruzioni dettagliate e avvertenze prima dell'utilizzo del prodotto. Le conseguenze derivanti dal mancato rispetto di questo punto sono imputabili esclusivamente all'Acquirente, che accetta di sollevare il Produttore da qualsiasi responsabilità relativa a un utilizzo non intenzionale proprio o improprio da parte di un minore.
- Tutti i prodotti sono stati sottoposti a un accurato controllo di qualità. Se il dispositivo risulta surriscaldato, emana odori, è deformato, abraso o tagliato, o presenta un funzionamento anomalo, interromperne immediatamente l'uso e contattare il Produttore.
- Non gettare mai le batterie tra i rifiuti ordinari. Lo smaltimento delle batterie con i rifiuti ordinari è illegale secondo le leggi e le normative ambientali statali e regionali. Smaltire sempre le batterie esauste presso un apposito centro di riciclaggio.
- Se si prevede di non utilizzare la batteria per un lungo periodo, ricaricarla per un'ora prima di riporla.

Note legali
Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso con un appropriato dispositivo. Consultare la confezione del dispositivo per determinare se questo caricabatterie è compatibile con un particolare dispositivo mobile. Il Produttore non è responsabile di eventuali danni causati a qualsiasi dispositivo a seguito dell'uso di questo prodotto.

Il Produttore non è in alcun modo responsabile di qualsivoglia danno subito dall'Acquirente o da terzi a seguito dell'utilizzo, intenzionale o non intenzionale, o dell'utilizzo improprio di questo prodotto con dispositivi o accessori diversi dal dispositivo per cui il prodotto è stato sviluppato. Il Produttore non si assume alcuna responsabilità per qualsivoglia danno causato all'Acquirente o a terzi dall'utilizzo improprio di questo prodotto, come definito sopra. Qualora l'Acquirente utilizzi il prodotto con un dispositivo diverso da quello opportuno e tale utilizzo causi dei danni, l'Acquirente accetta di risarcire il Produttore per eventuali lesioni derivanti cagionate a terzi.

mophie, powerstation, charge force, Stay Powerful, il design a cinque cerchi e il logo mophie sono marchi registrati di mophie inc. Il simbolo "Qi" è un marchio di Wireless Power Consortium. Brevetti: mophie.com/patents.

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC e al RSS-Gen del regolamento IC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni riportate di seguito: (1) il dispositivo non può provocare interferenze dannose; (2) il dispositivo deve accettare eventuali

Raum, beispielsweise in einer Tragetasche, einer Hosentasche oder einer Handtasche, betrieben werden. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann durch Überhitzung zu Schäden am powerstation-Akku führen.
- Zerlegen Sie dieses Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es anderweitig zu nutzen oder zu modifizieren.
- Falls Sie Fragen zu den verschiedenen Methoden zum Laden des Geräts haben oder ausführliche Anleitungen benötigen, sehen Sie sich bitte die Illustrationen in dieser Bedienungsanleitung an.
- Versuchen Sie nicht, Teile dieses Geräts zu ersetzen.
- Wenn das Gerät vom Käufer zur Nutzung durch einen minderjährigen Benutzer erworben wird, verpflichtet sich der den Kauf tätigende Erwachsene dazu, dem Minderjährigen vor der Nutzung des Geräts die Anleitung und die Warnhinweise zu erklären. Geschieht dies nicht, liegt dies vollständig in der Verantwortung des Käufers, der sich dazu verpflichtet, den Hersteller von Ansprüchen aus nicht vorgesehener Nutzung/Missbrauch durch Minderjährige freizustellen.
- Alle Produkte haben eine umfassende Qualitätsprüfung durchlaufen. Wenn Ihr Gerät übermäßig heiß wird, Gerüche absondert, verformt oder abgenutzt ist oder Schnitte bzw. andere Beschädigungen aufweist, stellen Sie die Nutzung sofort ein und wenden Sie sich an den Hersteller.
- Entsorgen Sie Akkus niemals im Hausmüll. Das Entsorgen von Akkus im Hausmüll verstößt gegen Bundes- und Staatsgesetze und -vorschriften zum Umweltschutz. Bringen Sie abgenutzte Akkus immer zu Ihrem örtlichen Recycling-Zentrum für Akkus.
- Bevor Sie Ihren Akku über einen längeren Zeitraum unbenutzt lagern, laden Sie ihn eine Stunde lang auf.

Rechtliche Hinweise
Dieses Produkt darf nur in Verbindung mit dem entsprechenden Gerät verwendet werden. Lesen Sie auf der Verpackung nach, ob dieses Produkt mit Ihrem Gerät kompatibel ist. Der Hersteller ist nicht für durch die Nutzung dieses Produkts an Geräten entstehende Schäden verantwortlich.

Der Hersteller ist weder Ihnen noch Dritten gegenüber verantwortlich für Schäden, die Ihnen oder Dritten durch die beabsichtigte oder unbeabsichtigte Nutzung oder den Missbrauch dieses Produkts in Verbindung mit einem anderen Gerät oder Zubehörteil als dem Gerät, für das dieses Produkt entwickelt wurde, entstehen. Wie oben dargestellt, ist der Hersteller nicht verantwortlich für Schäden, die Ihnen oder Dritten durch den Missbrauch dieses Produkts entstehen. Wenn Sie für die Benutzung des Produkts mit einem nicht dafür vorgesehenen Gerät verantwortlich sind und sich aus dieser Benutzung Schäden ergeben, erklären Sie sich hiermit einverstanden, den Hersteller für jedwede sich daraus ergebende Verletzung Dritter zu entschädigen.

- Tenga cuidado de no someter el dispositivo a caídas, golpes, abrasiones u otros impactos fuertes. Si el dispositivo presenta algún daño, por ejemplo, abolladuras, perforaciones, roturas, deformaciones o corrosión, debido a cualquier causa, deje de utilizarlo y póngase en contacto con el fabricante, o deshágase del dispositivo de forma adecuada en su centro local de reciclaje de baterías.
- La batería powerstation se debe utilizar en espacios abiertos. No lo utilice en espacios cerrados y sin ventilar como, por ejemplo, bolsas de transporte, en el bolsillo o en un bolso. Si no se siguen estas instrucciones la batería powerstation podría sufrir daños por sobrecalentamiento.
- No desmonte este dispositivo ni intente transformarlo o modificarlo de ningún modo.
- Si tiene alguna pregunta o desea ver las instrucciones acerca de las distintas formas de cargar el dispositivo, consulte las ilustraciones de este manual.
- No intente reemplazar ninguna pieza de este dispositivo.
- Si el Comprador adquiere este dispositivo para que lo utilice un menor, el adulto que realiza la compra acepta proporcionar

Se você for o responsável pelo uso do produto com um dispositivo não intencionado e tal uso resultar em danos, você concorda em indenizar o fabricante por quaisquer ferimentos resultantes a quaisquer terceiros.

mophie, powerstation, charge force, Stay Powerful, o desenho dos cinco círculos e o logotipo mophie são marcas registradas da mophie inc. O símbolo 'Qi' é uma marca do Wireless Power Consortium. Patentes: mophie.com/patents.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Regras FCC e RSS-Gen das Regras IC. A operação está sujeita às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais, e, (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

NOTA: Este equipamento foi testado e comprovadamente atende aos limites de um dispositivo digital de Classe B, em conformidade com a parte 15 das Regras FCC. Estes limites foram estabelecidos para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência, e, se não for instalado e utilizado conforme as instruções, pode causar interferências prejudiciais a radiocomunicações. Entretanto, não existe garantia de que não haverá interferência em uma determinada instalação.

Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao desligar e ligar o equipamento, recomendamos que o usuário tente corrigir a interferência por meio de uma ou mais das medidas que seguem:

- Reposicione ou reloque a antena receptora.
- Aumente o espaço que separa o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente do circuito em que o receptor estiver conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico especializado para suporte.

CUIDADO: Para estar em conformidade com os limites do dispositivo digital de Classe B, segundo a Parte 15 das Regras FCC, este dispositivo deve ser usado com periféricos certificados e cabos blindados. Todos os periféricos devem ser blindados e aterrados. A operação com periféricos não certificados ou cabos não blindados poderá resultar em interferências de rádio ou recepção.

MODIFICAÇÃO: Quaisquer alterações ou modificações realizadas neste dispositivo podem invalidar a garantia.

- Перед первым использованием аккумулятора powerstation полностью зарядите его (при нажатии на кнопку уровня заряда должны гореть все 4 индикатора состояния LED).
- Не храните данное устройство при высокой температуре, в частности, не допускайте его интенсивного нагрева под воздействием солнечного света или других источников тепла. Не допускайте контакта с огнем и другими высокотемпературными средами.
- Не допускайте падений с большой высоты, ударов, трения и других интенсивных воздействий на устройство. При образовании на устройстве каких-либо повреждений, например вмятин, пробоин, отверстий, деформации или следов окисления, вне зависимости от причины их появления прекратите использование устройства. Обратитесь к изготовителю либо обеспечьте его надлежащую утилизацию в местном центре утилизации аккумуляторов.
- Powerstation и аккумулятор запрещено использовать в небольших ограниченных и закрытых пространствах. Их не следует использовать в замкнутых пространствах без доступа воздуха, таких как дорожные чемоданы, карманы или сумки. Несоблюдение этого требования может привести к перегреву и повреждению powerstation и аккумулятора.
- Не разбирайте устройство и не пытайтесь использовать его не по назначению или вносить изменения в его конструкцию.
- При возникновении вопросов и для получения инструкций по различным способам зарядки устройства см. иллюстрации, представленные в настоящем руководстве.
- Не пытайтесь выполнить замену каких-либо частей данного устройства.
- Если Покупатель предполагает использование этого устройства несовершеннолетними, взрослый, приобретающий устройство, соглашается перед использованием устройства несовершеннолетними довести до сведения последних подробные инструкции и предостережения. Ответственность за невыполнение этого требования полностью ложится на покупателя, который соглашается освободить Изготовителя от ответственности за любое ненадлежащее или неверное использование устройства несовершеннолетними.
- Все изделия прошли полный контроль качества. Если Вы обнаружили, что устройство перегрелось, выделяет какой-либо запах, деформировалось, истрелось, имеет сколы, подвергается аномальному воздействию или демонстрирует аномальное поведение, немедленно прекратите использование устройства и обратитесь к Изготовителю.
- Не выбрасывайте аккумуляторы вместе с бытовым мусором. Это противоречит законам и правилам штатов, а также федеральным законам и правилам по защите окружающей

üzere, sarahaten ya da ima yoluyla belirtilmiş hiçbir garanti ya da teminatı kabul etmez ve siz mophie'nin herhangi bir mophie ürünü üzerinde herhangi bir garanti ihlalinden kaynaklanacak her türlü özel, tesadüfi, dolaylı, cezai veya netice kabilinden doğan hasarlarla ilgili hiçbir sorumluluk kabul etmeyeceğini açıkça kabul edersiniz. Yukarıdaki sorumluluk reddine ilave olarak ve bunların genelliğini sınırlamaksızın, işbu sınırlı sorumluluk hiçbir koşulda mophie ürününün içinde veya dışındaki hiçbir elektronik cihazın ya da kişisel mülkiyetin değiştirilmesini ya da maliyetini kapsamaz.

Müşteri Hizmetleri
Telefon: 1-888-8mophie
Uluslararası: +1 (269) 743-1340
Web: www.mophie.com/cs

Uyarı
Bu ürünü kullanmadan önce bütün talimat ve uyarıları okuyun. Bu ürünün uygunsuz kullanımı üründe, mophie llc'nin ("Üreticiyi" değil, sizin ("Alıcı") sorumlu olacağınız hasara, ışın ısıya, zehirli dumanlara, yangın ya da patlamaya neden olabilir.

UYARI! Bu ürün mıknatıs içerir. Diğer elektrikli cihazlarla parazit riskini azaltmak için kalp piliniz veya implante edilmiş başka bir cihazınız varsa bu ürünü kullanmadan önce doktorunuza ve/veya cihaz üreticinize danışın.

- powerstation bataryanızı ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin (şarj durum düğmesine bastığınızda 4 durum LED'de yanmalıdır).
- Cihazı yoğun güneş ışınının veya başka ısı kaynaklarının neden olduğu ısı dahil, yüksek ısılı bir ortamda muhafaza etmeyin. Cihazı ateşe ya da aşırı sıcak ortamlara koymayın.
- Cihazı yüksekten düşmeye, çarpmalara, aşınmalara ve diğer darbelere karşı koruyun. Cihaz üzerinde herhangi bir nedenden kaynaklanan vuruk, delik, yırtık, şekil bozukluğu ya da aşınma gibi hasar varsa kullanmayı bırakın. Üreticiye başvurun veya yerel bir pil geri dönüşüm merkezinde uygun biçimde imha edin.
- powerstation batarya sadece açık hava koşullarında çalıştırılmalıdır. Sırt çantası, cep veya el çantası gibi kapalı ve hava almayan alanlarda çalıştırılmamalıdır. Bu talimatlara uyulmaması, aşırı ısınma nedeniyle powerstation bataryanın hasar görmesine neden olabilir.
- Bu cihazı sökmeyin, herhangi bir şekilde yeni kullanım amacına uyarlamaya ya da tadil etmeye kalkışmayın.
- Cihazı şarj etmenin çeşitli yöntemleri hakkında soru ve bilgiler için kullanıcı talimatındaki resimlere bakın.
- Bu cihazın herhangi bir parçasını değiştirmeye çalışmayın.
- Alıcı bu cihazın reşit olmayan bir kişi tarafından kullanılmasını amaçlıyorsa, ürünü satın alan yetişkin, reşit olmayan kişiye kullanımdan önce ayrıntılı bilgi verip uyarıda bulunmayı kabul

警告
この製品を使用する前にすべての使用説明書と注意事項をお読みください。この製品を不適切に使用すると、製品の破損、過度の熱、有毒ガス、引火や爆発の原因になることがあり、お客様（以後「購入者」）が被害を被ってもmophie llc（以後「当メーカー」）は損害賠償の責任を負いません。

警告！ 本製品には磁石が内蔵されています。ペースメーカーまたはその他の埋め込み型電気機器を使用している方は、他の電気機器との干渉リスクを避けるため、本製品を使用する前に医師やデバイスメーカーに相談してください。

- 初めてpowerstationバッテリーを使用するときは、使用前にフル充電してください（充電ステータスボタンを押すと、4つのステータスLEDがすべて点灯します）。
- 強烈な日差しによる熱など、高温環境下でデバイスを保管しないでください。火のそばや高温な環境にデバイスを置かないでください。
- 本デバイスに激しい落下、衝撃、擦り傷またはその他の衝撃が生じないよう注意してください。なんらかの原因によるへこみ、刺し傷、破れ、変形、腐食など、デバイスに損傷がある場合は、使用を中止してください。メーカーにお問い合わせになるか、最寄りのバッテリーリサイクルセンターで適切な方法で処分してください。
- powerstationバッテリーは、換気の良い場所のみで使用してください。キャリーバッグ、ポケット、ハンドバッグなど、換気の悪い閉所ではご使用にならないでください。これらの指示に従わない場合、powerstationバッテリーが過熱し損傷する恐れがあります。
- どのような方法でも、このデバイスを分解したり、別の目的で使用したり、改造したりしないでください。
- デバイスの充電方法に関する質問や説明については、このマニュアルのイラストをご覧ください。
- 本デバイスの部品は一切交換しないでください。
- 本デバイスをご購入者が未成年者に使わせる場合は、購入された成人の方は、未成年者が使用する前に詳細な説明や警告をすることに同意するものとします。これを怠った場合、購入者が自己の責任となり、購入者は、未成年者による意図しない使用/誤用に対して当メーカーを免責することに同意するものとします。
- すべての製品は、徹底した品質保証検査を経ています。お使いのデバイスに、過度の発熱、異臭、変形、摩耗、切れ目、異常な症状が発生した場合は、直ちに製品の使用を完全に止め、当メーカーにお問い合わせください。
- バッテリーをごみとして廃棄しないでください。バッテリーをごみとして廃棄する行為は、州政府および連邦政府の環境関連の法規制に違反します。使用済みのバッテリーは、お近くのバッテリーリサイクルセンターへ持ち込んでください。
- 長期にわたりお使いのバッテリーを保管する場合は、その前に1時間充電してください。

- 처음 powerstation 배터리를 사용하기 전에 완전히 충전하십시오(충전 상태 버튼을 누르면 4개의 상태 LED가 모두 켜집니다).
- 장치를 고온 환경(강한 태양열에 의해 발생하는 열 또는 기타 열원의 열을 포함)에서 보관하지 마십시오. 장치를 화염이나 매우 뜨거운 기타 환경에 두지 마십시오.
- 심한 떨어뜨림, 부딪힘, 마모 또는 장치에 대한 기타 충격에 주의하십시오. 어떠한 원인으로든 찌림, 구멍 뚫림, 찢김, 변형 또는 부식과 같이 장치가 손상된 경우, 사용을 중단하십시오. 제조업체에 문의하거나 현지 배터리 재생 센터에서 적절한 방법으로 폐기하십시오.
- powerstation 배터리는 위기가 통하는 환경에서만 작동해야 하며, 가방, 주머니, 지갑 등과 같은 환기가 되지 않는 밀폐된 공간에서 작동해서는 안 됩니다. 본 지침을 따르지 않을 경우 과열로 인해 powerstation 배터리가 손상될 수 있습니다.
- 본 장치를 분해 또는 용도를 변경하거나 어떤 식으로든 바꾸지 마십시오.
- 여러 가지 장치 충전 방법에 대한 질문이나 지침은 본 설명서의 그림을 참조하십시오.
- 이 장치의 어떠한 부품도 교체하지 마십시오.
- 구매자가 본 제품을 미성년자가 사용하도록 구매 시, 제품을 구매하는 성인은 사용하기에 앞서 미성년자에게 자세한 지침과 경고를 설명해주는 것에 동의합니다. 이 의무를 소홀히 할 경우 미성년자에 의한 의도하지 않은 사용이나 오용에 대하여 전적으로 구매자가 책임을 지며 제조업체의 책임을 면제하는 데 동의합니다.
- 모든 제품은 철저한 품질관리(QA) 검사를 거쳤습니다. 제품이 발열이 심하거나 냄새가 나거나 변형, 마모, 찢어졌거나 이상 증상을 보이는 경우 즉시 모든 제품 사용을 중단하고 제조업체에 연락하십시오.
- 배터리를 쓰레기통에 버리지 마십시오. 배터리를 쓰레기통에 버리는 행위는 주 및 연방 환경법과 규정에 위배됩니다. 사용한 배터리는 항상 지역 배터리 재활용 센터에 가져가십시오.
- 배터리를 장기간 보관하기 전에 1시간 동안 충전하십시오.

법률
본 제품은 적절한 장치에만 연결하여 사용하도록 제작되었습니다. 사용하는 장치의 포장을 참고하여 이 제품이 사용자의 특정 장치와 호환되는지 여부를 확인하시기 바랍니다. 제조업체는 본 제품의 사용으로 인해 발생하는 사용자 장치 손상에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다.

제조업체는 본 제품과 함께 사용하도록 설계된 적절한 장치 이외의 장치나 액세서리와 관련된 의도되거나 의도되지 않은 본 제품의 사용 또는 오용으로 인해 사용자나 제3자에게 야기될 수 있는 손해에 대해 사용자나 제3자에게 어떠한 경우에도 책임이 없습니다. 제조업체는 상기에 설명된 본 제품의 오용의 결과로 사용자나 제3자에게 야기될 수 있는 손해에 대하여 책임을 지지 않습니다. 의도하지 않은 장치를 본 제품에 사용하고 그러한 사용으로 인한 손상에 대해 사용자에게 책임이 있는 경우, 해당

- 調整接收天線的方向或位置。
- 拉開設備與接收器的距離。
- 將設備接到與接收器不同電路的插座上。
- 諮詢經銷商或有經驗的技術人員尋求幫助。

注意：為符合美國聯邦通訊委員會規定第 15 條 B 級行動裝置的限制，本裝置必須搭配經過認證的周邊設備及屏蔽線纜。所有周邊設備必須屏蔽和接地。搭配未經認證的設備或未屏蔽電纜操作可能會導致電波或接收干擾。

修改聲明：本裝置的任何變更或修改可能使保養失效。

EN

warning

The manufacturer is not responsible for any radio or tv interference caused by unauthorized modifications or change to this equipment. Such modifications or change could void the user's authority to operate the equipment.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.
-The device should not be used next to the body
- This device is designed for desktop usage
- This device has been tested for compliance with RF exposure limits at 10 cm from user.

做到上述要求，則由购买者独自承担责任，购买者同意保护制造商免于对未成年人对产品的非预期使用和不当使用承担责任。

- 所有产品均已经过严格的质量保障检验。如果您发现设备过热、散发异味、变形、磨损、有切口、正在经历或表现出异常，立即停止使用设备并联系制造商。
- 切勿将电池丢弃入垃圾堆。根据州及联邦环保法规要求，将电池丢弃于垃圾堆属违法行为。请确保将旧电池交到当地的电池回收中心。
- 準備長時間儲存電池前，請為其充電一小時。

法律资料
此产品仅限与相应设备配合使用。请查看您的设备包装，以确定此产品是否与您的特定设备兼容。制造商对使用本产品对任何设备造成的任何损坏概不负责。

对于有意、无意或以不当方式将本产品用于与其设计适用设备之外的任何其他设备，从而给您或任何第三方造成的任何损失，制造商概不负责。对于您或任何第三方因上述原因对误用此产品而遭受的任何损失，制造商概不负责。如果是您造成本产品与不兼容的设备一起使用并由此引起损坏，则您同意制造商对于因此导致的任何第三方伤害不承担任何责任。

mophie、powerstation、charge force、Stay Powerful、五环设计和mophie标志都是mophie inc.的商标。‘Qi’标志为Wireless Power Consortium的商标。专利：mophie.com/patents。

本设备符合美国联邦通信委员会 (FCC) 第 15 款之规定以及加拿大工业部 RSS-Gen 条例。操作应符合以下两项条件：(1) 本设备不得造成有害干扰；(2) 本设备必须接受收到的任何干扰，包括可能引起非正常操作的干扰。

注意：本设备已经测试，根据美国联邦通信委员会 (FCC) 第 15 款规定，本设备符合 B 级数字设备之相关界定。这些限制旨在对住宅装置中的有害干扰提供合理保护。本设备产生、使用且可能辐射出无线电频率能量，并且如果不按照说明安装和使用，可能会对无线电通信产生有害干扰。然而，无法保证这种干扰不会发生于某个特定装置。

如果本设备确实对无线电或电视接收产生有害干扰（可通过开、关设备来确定），我们提倡用户尝试通过以下一种或几种措施来修正干扰：

- 调整或重新安置接收天线。
- 加大设备和接收器之间的距离。
- 将设备连接到接收天线所连接的不同电路插座上。
- 咨询经销商或资深技师寻求帮助。

警示：为确保遵守联邦通信委员会（FCC）第 15 款对于 B 类数字设备的限制规定，此设备必须配合经认证的外围设备以及屏蔽电缆一起使用。所有外围设备必须屏蔽和接地。使用任何未

RU

Гарантийные условия
Компания mophie стремится производить продукцию высочайшего качества. В подтверждение этого мы предлагаем полную 2 года гарантию на данное устройство (действует со дня продажи). Данная гарантия не ограничивает Ваши законные права. Сохраните копию чека для подтверждения факта покупки. Обязательно зарегистрируйте приобретенное изделие на веб-сайте mophie.com. В случае отсутствия регистрации изделия на веб-сайте и/или подтверждения факта его покупки гарантия может быть признана недействительной.

Исключения и ограничения
За исключением ограниченной гарантии, прямо предусмотренной настоящим документом, а также в рамках, в которых действующим законодательством предусмотрены какие-либо ограничения и запреты, компания mophie прямо отказывается от любых иных гарантий, явно выраженных или подразумеваемых, включая любые гарантии, имеющие отношение к качеству, коммерческой пригодности либо пригодности для определенных целей, и настоящим вы соглашаетесь с тем, что mophie не несет ответственности за какие-либо особые, случайные, косвенные, штрафные и последующие убытки, возникающие в связи с нарушением гарантийных условий на любое изделие mophie. В дополнение и без ограничения общего характера вышеизложенных оговорок об ограничении ответственности, данная ограниченная гарантия ни при каких обстоятельствах не распространяется на замену и возмещение стоимости каких-либо электронных устройств или личного имущества, используемого внутри изделия mophie или за его пределами.

Служба поддержки клиентов
Телефон: 1-888-8mophie
Международный номер: +1 (269) 743-1340
Веб-сайт: www.mophie.com/cs

Предупреждение
Перед использованием данного изделия прочтите все инструкции и предупреждения. Ненадлежащее использование этого изделия может вызвать выход его из строя, перегрев, токсичные испарения, пожар или взрыв, за ущерб от которых несет ответственность пользователь ("Покупатель"), а не компания mophie llc ("Изготовитель").

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Данный продукт содержит магниты и может оказывать влияние на другое электрическое оборудование. Если вы пользуетесь кардиостимулятором или другими имплантированными электрическими устройствами, перед использованием данного продукта проконсультируйтесь со своим врачом и (или) производителем такого устройства.

среды. Выполняйте аккумуляторы следует сдавать в местный центр утилизации аккумуляторов.
- Перед помещением вашего аккумулятора на хранение на длительный срок выполните его зарядку в течение одного часа.

Юридическая информация
Данное изделие предназначено для использования только с определенным устройством. Изучите информацию на упаковке, чтобы определить, совместимо ли данное изделие с определенным устройством. Изготовитель не несет ответственности за повреждение любого устройства в результате использования данного изделия.

Изготовитель ни при каких обстоятельствах не несет перед пользователем и перед третьей стороной ответственности за ущерб, который пользователь или третья сторона могли понести в результате использования, в соответствии или не в соответствии с его предназначением, либо неверного использования этого изделия совместно с каким-либо устройством или принадлежностью кроме соответствующего устройства, для которого предназначено это изделие. Изготовитель не несет ответственности за любой ущерб, который пользователь или третья сторона могли понести в результате неверного использования этого изделия, как было описано выше. Если Покупатель несет ответственность за использование изделия с ненадлежащим устройством или его повреждение в результате такого использования, то Покупатель соглашается освободить Изготовителя от ответственности за любое повреждение перед третьей(-ими) стороной(-ами).

mophie, powerstation, charge force, Stay Powerful, дизайн с применением «пять кругов» и логотип mophie являются торговыми знаками компании mophie, inc. Обозначение Qi является товарным знаком Wireless Power Consortium. Патенты: mophie.com/patents.

Настоящее устройство соответствует требованиям, изложенным в части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC) и в Общих правилах эксплуатации радиочастотного оборудования. При работе устройства должны соблюдаться два следующих условия: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех; (2) данное устройство должно выдерживать любые внешние помехи, включая помехи, которые могут привести к неправильной работе устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ: данное оборудование прошло испытания и признано соответствующим установленным предельным значениям для цифровых устройств класса B, описанным в части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC). Данные ограничения предназначены для обеспечения

eder. Bunun yerine getirilmemesinden alıcı sorumludur ve alıcı Üreticinin reşit olmayan bir kişinin tüm kasıtsız/uygunsuz kullanımından doğacak zararlarını tazmin etmeyi kabul eder.
- Tüm ürünler kapsamlı bir kalite güvence kontrolünden geçirilmiştir. Cihazınızın aşırı sıcak olduğu, koku çıkardığı, şeklinin bozulduğu, aşındığı, kesik olduğu, normal olmayan bir işlev gerçekleştirdiği ya da sergilediği kanısındaysanız, derhal kullanmayı bırakıp Üreticiyle temasa geçin.
- Pilleri hiçbir zaman çöpe atmayın. Pillerin çöpe atılması devlet ve eyalet yasa ve düzenlemelerine göre yasaya aykırıdır. Kullanılmış pilleri her zaman yerel pil geri kazanma merkezinize götürün.
- Pilinizi uzun bir süreliğine muhafaza etmeden önce bir saat şarj edin.

Yasal
Bu ürün sadece uygun cihazlarla birlikte kullanılmak üzere üretilmiştir. Bu ürünün belirli cihazınızla uyumlu olup olmadığını belirlemek için lütfen cihazın ambalajını okuyun. Üretici, bu ürünün herhangi bir cihazda kullanılmasından kaynaklanacak hiçbir hasardan sorumlu tutulamaz.

Bu ürünün, tasarlandığı amaca uygun cihaz dışında herhangi bir cihaz ya da aksesuarla kasıtlı veya kasıtsız kullanılmasının ya da yanlış kullanılmasının sizde ya da herhangi bir üçüncü tarafta doğuracağı herhangi bir zarar için üretici size veya herhangi bir üçüncü tarafa karşı hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz. Üretici, ürünün yukarıda belirtildiği gibi uygunsuz kullanımının sizde veya herhangi bir üçüncü tarafta doğuracağı hasardan sorumlu tutulamaz. Ürünün amaçlanmamış bir cihazla kullanılmasından sorumlu olmanız ve bu kullanımdan hasar doğması halinde, Üreticiyi üçüncü taraf(lar)ın karşılaşacağı zararlar konusunda tazmin etmeyi kabul ediyorsunuz.

mophie, powerstation, charge force, Stay Powerful, beş halka tasarımı ve mophie logosu, mophie, inc. şirketinin ticari markalarıdır. 'Qi' sembolü, Wireless Power Consortium'un (Kablosuz GüçKonsorsiyumu) ticari markasıdır. Patentler: mophie.com/patents.

Bu cihaz, FCC Kuralları Bölüm 15 ve IC Kuralları RSS-Gen Bölümüne uygundur. Kullanımı bu iki koşula bağlıdır: (1) Bu cihaz zararlı parazite neden olmamalıdır ve (2) bu cihaz istenmeyen işleve neden olacak parazit de dahil, her türlü parazit alışını kabul etmelidir.

NOT: Bu cihaz FCC Kuralları 15. bölüm uyarınca test edilmiş ve B Sınıfı dijital cihazların sınırlarına uygun olduğu belirlenmiştir. Bu sınırlamalar konut olarak kullanılan bir binadaki zararlı parazitlere karşı uygun bir koruma sağlanması amacıyla belirlenmiştir. Bu cihaz radyo frekans enerjisi oluşturur, kullanır ve yayabilir, talimatlara uygun kurulmadığında ya da kullanılmadığında radyo iletişiminde zararlı parazite neden olabilir. Ne var ki, belirli bir kurulumda parazit olmayacağı garanti edilemez.

法律
この製品は、適切なデバイスと組み合わせて使用するように設計されています。お使いのデバイスのパッケージを参照して、この製品とお使いのデバイスに互換性があるかどうかを判断してください。当メーカーは、本製品の使用によって生じるいかなるデバイスへの損害に対しても責任を負いません。

当メーカーはいかなる場合も、この製品と互換性がある適切なデバイス以外のデバイスやアクセサリとの併用については、この製品の意図した使用または意図しない使用、あるいは誤用の結果として、購入者または第三者が被る可能性があるいかなる損害についても、購入者または第三者に対して責任を負いません。当メーカーは、上記で概説したように、本製品の誤用の結果として、購入者または第三者が被る可能性があるいかなる損害についても責任を負いません。想定していないデバイスでの本製品の使用、およびそのような使用の結果として生じた損害の責任が購入者にある場合は、第三者に生じるいかなる損害についても当メーカーを免責することに同意するものとします。

mophie、powerstation、charge force、Stay Powerful、5つの円のデザイン、およびmophieのロゴは、mophie, inc.の商標です。「Qi」記号は、Wireless Power Consortiumの商標です。特許：mophie.com/patents

本デバイスは、FCC規則パート15およびIC規則RSS-Genに準拠しています。操作は次の2つの条件が前提になります。(1)本デバイスは有害な干渉を発生させない。(2)本デバイスは、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉をはじめ、受信したすべての干渉を受け入れなければならない。

注意：本装置はテストの結果、FCC規則パート15に従い、クラスBデジタルデバイスの規制に準拠していることが確認されています。これらの規制は、住宅での取り付けにおいて、有害な干渉から適正に保護することを目的としています。本装置は、無線周波エネルギーを発生し、使用し、放射する可能性があり、指示に従った設置と使用を行っていない場合は、無線通信には有害な干渉を起こすことがあります。ただし、特定の設置条件で干渉が発生しないという保証はありません。

本装置の電源のオン/オフ操作によって、本装置がラジオやテレビの受信に有害な干渉を起こすことが判明した場合は、次のいずれかの手段で干渉の修正を試みてください。

- 受信アンテナの向きまたは位置を変える。
- 装置と受信機の距離を離す。
- 受信機が接続されている回路とは別の回路のコンセントに置を接続する。
- 販売店または経験豊富な技術者に相談する。

注意：FCC規則パート15に基づきクラスBデジタルデバイスの規制に準拠するためには、本デバイスでは認証された周辺機器および

結果として生じる不適切な使用または誤用の結果として、購入者または第三者が被る可能性があるいかなる損害についても、購入者または第三者に対して責任を負いません。当メーカーは、上記で概説したように、本製品の誤用の結果として、購入者または第三者が被る可能性があるいかなる損害についても責任を負いません。想定していないデバイスでの本製品の使用、およびそのような使用の結果として生じた損害の責任が購入者にある場合は、第三者に生じるいかなる損害についても当メーカーを免責することに同意するものとします。

mophie、powerstation、charge force、Stay Powerful、5つの円のデザイン、およびmophieのロゴは、mophie, inc.の商標です。「Qi」記号は、Wireless Power Consortiumの商標です。特許：mophie.com/patents

本デバイスは、FCC規則パート15およびIC規則RSS-Genに準拠しています。操作は次の2つの条件が前提になります。(1)本デバイスは有害な干渉を発生させない。(2)本デバイスは、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉をはじめ、受信したすべての干渉を受け入れなければならない。

注意：本装置はテストの結果、FCC規則パート15に従い、クラスBデジタルデバイスの規制に準拠していることが確認されています。これらの規制は、住宅での取り付けにおいて、有害な干渉から適正に保護することを目的としています。本装置は、無線周波エネルギーを発生し、使用し、放射する可能性があり、指示に従った設置と使用を行っていない場合は、無線通信には有害な干渉を起こすことがあります。ただし、特定の設置条件で干渉が発生しないという保証はありません。

本装置の電源のオン/オフ操作によって、本装置がラジオやテレビの受信に有害な干渉を起こすことが判明した場合は、次のいずれかの手段で干渉の修正を試みてください。

- 受信アンテナの向きまたは位置を変える。
- 装置と受信機の距離を離す。
- 受信機が接続されている回路とは別の回路のコンセントに置を接続する。
- 販売店または経験豊富な技術者に相談する。

注意：FCC規則パート15に基づきクラスBデジタルデバイスの規制に準拠するためには、本デバイスでは認証された周辺機器および

結果として生じる不適切な使用または誤用の結果として、購入者または第三者が被る可能性があるいかなる損害についても、購入者または第三者に対して責任を負いません。当メーカーは、上記で概説したように、本製品の誤用の結果として、購入者または第三者が被る可能性があるいかなる損害についても責任を負いません。想定していないデバイスでの本製品の使用、およびそのような使用の結果として生じた損害の責任が購入者にある場合は、第三者に生じるいかなる損害についても当メーカーを免責することに同意するものとします。

mophie、powerstation、charge force、Stay Powerful、5つの円のデザイン、およびmophieのロゴは、mophie, inc.の商標です。「Qi」記号は、Wireless Power Consortiumの商標です。特許：mophie.com/patents

本デバイスは、FCC規則パート15およびIC規則RSS-Genに準拠しています。操作は次の2つの条件が前提になります。(1)本デバイスは有害な干渉を発生させない。(2)本デバイスは、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉をはじめ、受信したすべての干渉を受け入れなければならない。

注意：本装置はテストの結果、FCC規則パート15に従い、クラスBデジタルデバイスの規制に準拠していることが確認されています。これらの規制は、住宅での取り付けにおいて、有害な干渉から適正に保護することを目的としています。本装置は、無線周波エネルギーを発生し、使用し、放射する可能性があり、指示に従った設置と使用を行っていない場合は、無線通信には有害な干渉を起こすことがあります。ただし、特定の設置条件で干渉が発生しないという保証はありません。

本装置の電源のオン/オフ操作によって、本装置がラジオやテレビの受信に有害な干渉を起こすことが判明した場合は、次のいずれかの手段で干渉の修正を試みてください。

- 受信アンテナの向きまたは位置を変える。
- 装置と受信機の距離を離す。
- 受信機が接続されている回路とは別の回路のコンセントに置を接続する。
- 販売店または経験豊富な技術者に相談する。

注意：FCC規則パート15に基づきクラスBデジタルデバイスの規制に準拠するためには、本デバイスでは認証された周辺機器および

TC

保固聲明
在 mophie，我們專注於盡最大努力製造最優質產品。作為對此的支援，本產品享受從購買之日起為期 兩年 年的保養服務。此保養服務不影響您的權利或賦予您的任何法定權利。請保留您的購買收據作為購買證明。請謹記遞過 mophie.com 註冊您的產品。未註冊您的產品和/或無法提供購買證明可能使保養失效。

除外情況與限制條款
除明確規定或在適用法律所限制或禁止之範圍內的有限保養外，mo phie 明確拒絕明示及暗示的任何及所有其他保養，包括任何質素、適銷性或特定用途適用性的保養，並且您特別同意 mophie 對於遺反任何 mophie 產品型號的任何保養條款所導致的任何特殊、意外、間接、懲罰性或衍生性損害概不負責。除了且不限其上述免責聲明之適用性的情形，有限保養在任何情形下均不包含更換 mo phie 產品內部或外部任何電子裝置或私人財產，或支付此類費用。

客戶服務
電話：1-888-8mophie
國際：+1 (269) 743-1340
網址：www.mophie.com/cs

警告
使用本產品前請閱讀所有說明和警告。不當使用本產品可能導致產品損壞、過熱、有毒廢氣、著火或爆炸，這些損害均由您（「購買者」）而非 mophie llc（「製造商」）負責。

警告！本產品含有電磁。為降低對其他電子設備造成干擾的風險，如果您使用起博器或其他植入電子設備，請在使用本產品前諮詢您的醫生及 / 或設備製造商。

- 首次使用powerstation電池前，請充滿電（按下四顆 LED 狀態指示燈）。
- 勿將本裝置儲存於高溫環境之中，包括烈日強光照射或其他熱源造成的高溫環境。勿將裝置置於著火或其他過熱環境。
- 小心避免本裝置大力跌落、碰撞、磨損或其他影響。如果由於任何原因導致本裝置出現凹痕、穿孔、破裂、變形或腐蝕之類的任何損壞，請停止使用。請聯絡製造商或以適當方式將其棄置到您當地的電池回收中心。
- powerstation 電池僅可在通風環境中工作。不可在手提包、口袋或錢包之類的封閉、不通風空間內工作。不遵守相關使用說明可能會導致 powerstation電池因過熱而受損。
- 勿以任何方式拆解或試圖改裝或修改本裝置。

獲以証的外圍設備或非屏蔽電纜進行操作可能會导致无线电或接收干扰。

改装：对本设备的任何改动或改装均可能使其保修失效。

SC

保固声明
mophie 致力于竭尽所能制造最佳质量的产品。为此，此产品自购买之日起可享有 两年保修服务。本保修不影响您可能享有的任何法定权利。应保留购买收据副本作为购买凭据。务必在 mophie.com 上注册您的产品。未进行产品注册及/或无法提供购买凭证可能会导致保修无效。

除外情况与限制条款
除明确规定的有限保修外，或者在相关法律所限制或禁止的范围内，mophie明确否认做出任何其他明示或默示保证，包括任何质量保证、适销性或适合特殊用途之保证；同时，您特别同意 mophie 概不承担由于违背关于任何 mophie 产品的任何类型之保证而引起的任何特殊、偶然性、间接、惩罚性或结果性损坏之责。除此之外，在不限制前述免责条款一般性的情况下，此有限保修在任何情况下均不包含 mophie 产品内置或外置的任何电子设备或个人财物的更换或此类成本。

客户服务
电话：1-888-8mophie
国际：+1 (269) 743-1340
网址：www.mophie.com/cs

警告
使用本产品前应阅读所有说明和警告。本产品的不当使用可能会导致产品损坏、过热、有毒气体、起火或爆炸，此类损失将由您（“购买者”）而不是 mophie llc（“制造商”）负责。

警告！本产品含有电磁。为降低对其他电子设备造成干扰的风险，如果您使用起博器或其他植入电子设备，请在使用本产品前咨询您的医生及／或设备制造商。

- 首次使用powerstation电池前，请充满电（按下四颗 LED 状态指示灯）。
- 请勿将此设备放置于高温环境，包括强烈日光照射或其他热源的高热环境中。请勿将此设备投入火中或置于其他极热环境中。
- 小心避免设备的剧烈摔落、撞击、磨损或其他碰撞。如果设备因为任何原因出现任何损坏，例如凹痕、穿孔、撕裂、变形或腐蚀，请立即停止使用。联系制造商或到当地电池回收中心以适当的方式进行处理。
- powerstation电池仅可在通风环境中工作。不可在手提包、口袋或钱包之类的封闭、不通风空间内工作。不遵守相关使用说明可能会导致 powerstation电池因过热而受损。
- 请勿拆卸本设备或尝试以任何方式用于其他用途或改装。
- 有關本裝置多種充電方式的問題或說明，請參閱本手冊內的說明。
- 請勿嘗試更換本設備的任何部件。
- 如果購買者欲將本裝置供未成年人使用，則購買本裝置的成人同意在使用前向此未成年人提供詳細說明和警告。否則所導致的責任均由購買者獨自承擔，且此購買者同意保障製造商免受由於未成年人的意外使用/誤用而導致的索賠。
- 所有產品均已經過全面質量保證檢查。如果您發現您的裝置過熱、散發氣味、變形、有磨損、切痕、顯示或表現異常，請立即完全停用並聯絡製造商。
- 切勿將電池棄置於垃圾箱。根據美國各州和聯邦環境法律和規範，將電池棄置於垃圾箱屬於不合法行為。用過的電池應棄置於您當地的電池回收中心。
- 在长时间存放电池之前，请先为电池充电一小时。

法律資料
本產品僅旨在搭配相應裝置使用。請參閱您的裝置包裝，以確定本產品是否與您的特定裝置相容。對於因使用本產品而對任何流動裝置造成的任何損害，製造商概不負責。

對於因使用（無論故意或非故意）或誤用本產品搭配本產品指定之適當裝置以外的任何裝置或配件，而對您或任何第三方造成任何損害，製造商對您或任何第三方概不負責。對於因上述誤用本產品之情形而對您或任何第三方造成的任何損壞，製造商概不負責。如果您負責將本產品搭配非指定裝置使用，且此類使用導致損害，則您同意製造商免受由此對任何第三方造成傷害的賠償責任。

mophie、 powerstation、charge force、Stay Powerful、 五環設計和mophie標誌都是mophie inc.的商標。「Qi」標誌為Wireless Power Consortium的商標。專利：mophie.com/patents。

本裝置符合美國聯邦通訊委員會規定（FCC Rules）第 15 條及 IC 規定中的 RSS-Gen。操作時需符合以下兩種狀況：(1) 本裝置不會引起有害的干擾，以及 (2) 本裝置必須能承受所有遭遇的干擾，包括可能會引起操作不正常的干擾。

附註：本裝置經依照美國聯邦通訊委員會規定第 15 條進行測試，證明符合 B 級（Class B）數位裝置之限制條件。訂定這些限制乃為提供適當保護，以防止於住宅設施內使用本裝置時造成不良干擾。使用本裝置將會產生並釋出無線電波電能，如未依照說明進行安裝使用，將對無線電通訊產生不良干擾。但不保證本裝置之具體安裝一定不會產生干擾。

可藉由交替開啟和關閉本裝置，來判定本裝置是否對電台或電視接收造成不良干擾，若存在，使用者可透過以下一或多種方法試著解除此干擾：

- 調整接收天線的方向或位置。
- 拉開設備與接收器